



St. Camillus Dala Kiye Children Welfare Home

P. O. Box 119 - 40401

Karungu, Kenya

Tel: + 254736737373

E-mail: stcamillusdalakiye@gmail.com

www.karungu.net

MILOME

Newsletter from St. Camillus Dala Kiye

March 2018 – Marzo 2018

Dear friends,

Receive greetings from Karungu. We hope your Easter celebration was a happy one. We have prepared to you our March Milome and we hope you enjoy reading that which we have shared with you. As always, we are very grateful for the love and support you have shown to our children.

Fr. Emilio

Cari amici,

Un saluto da Karungu. Spero abbiate trascorso delle serene festività pasquali. Vi abbiamo preparato la nostra newsletter Milome di Marzo, certi che vi piacerà leggere ciò che abbiamo condiviso con voi. Come sempre, vi siamo molto grati per l'amore e il sostegno che dimostrate per i nostri bambini.

Padre Emilio



16th March

Ornella left for Italy. Ornella has been visiting us every year, we are always happy to have her around and we hope to see her soon.

16 Marzo

Ornella è ripartita per l'Italia. Ogni anno Ornella viene a trovarci e siamo sempre felici di averla con noi, speriamo torni presto.

25th March

This was a Passion Sunday which is the 5th Sunday in Lent also known as the Palm Sunday. All staff, children, patients and the community joined in commemorating the triumphant entry of Jesus into Jerusalem. The celebration was marked by members of the congregation holding palm leaves joyfully singing throughout the liturgy period.

25 Marzo

In questa Domenica della Passione, la quinta domenica di Quaresima, conosciuta anche come la Domenica delle Palme, tutto il personale, i bambini, i pazienti e la comunità intera si è riunita per commemorare l'entrata trionfale di Gesù a Gerusalemme. Durante la celebrazione, l'assemblea ha partecipato tenendo tra le mani le foglie di palma e cantando gioiosamente.



26th March

B.L.Tezza special school for the deaf closed the school for the first holiday of the year. The children were happy to get a break from the normal school routine. Their parents came to witness the closing ceremony and to celebrate the children results.

26 Marzo

La scuola speciale per non udenti B.L. Tezza ha chiuso per la prima vacanza dell'anno: i bambini erano davvero felici di questa pausa. I loro genitori sono venuti al centro per assistere alla cerimonia di chiusura e per celebrare i risultati dei bambini.

27th March

Br. Morris from Golgotha Centre for Evangelization came to the center in company of two visitors. Lisa Hodges and Richard Baldwin from USA came for a tour in Karungu and they had a chance to meet our children and see the facility.

27 Marzo

Fratel Morris del Golgotha Center for Evangelization è venuto al centro in compagnia di due amici americani, Lisa Hodges e Richard Baldwin, in vacanza a Karungu: hanno avuto la possibilità di incontrare i nostri bambini e vedere la struttura.



28th March

Dala Kiye had the opportunity to host the sub county special schools sports for the first time ever. Our children from the B.L.Tezza special school for the deaf participated in the sporting activities. The children competed in athletic games. It was a beautiful scene seeing the children with special needs participate in sports just like any other normal children.

28 Marzo

Il Dala Kiye ha avuto l'opportunità di ospitare per la prima volta in assoluto le Scuole Specialistiche per persone con disabilità della nostra contea. I nostri bambini della scuola speciale per non udenti B.L. Tezza hanno partecipato alle attività sportive, gareggiando nelle varie discipline atletiche. È stato bellissimo vedere questi bambini partecipare all'evento sportivo come qualsiasi altro bambino.



29th March

St. Camillus staff, children and patients joined the rest of the catholic believers in commemorating the last supper. This was sealed by the washing and kissing of the feet of the congregation just like Jesus did his disciples.

On the same day, Dala Kiye was closed for Easter holiday. All staff went to celebrate the short holiday with their families.

29 Marzo

Lo staff, i bambini e i pazienti si sono uniti al resto dei fedeli cattolici per commemorare l'Ultima Cena, con il lavaggio dei piedi e il bacio, proprio come Gesù ha fatto ai suoi discepoli.

Lo stesso giorno, il Dala Kiye chiude per le vacanze di Pasqua. Tutto il personale trascorrerà questa breve vacanza con le proprie famiglie.



30th March

On this day, our children, staff and patients gathered at ST. Camillus Mission hospital for a Holy Mass celebration of Lord Passion and adoration of the cross. This was in the Easter period and all the adoration of the cross reflected the respect given to the crucifixion of Jesus.

30 Marzo

Oggi i nostri bambini, il personale e i pazienti si sono riuniti in ospedale per la celebrazione della Santa Messa della Passione del Signore. Nel periodo pasquale l'adorazione della croce riflette il rispetto dato alla crocifissione di Gesù.



31st March

The Karungu community including the government administrative personnel held a meeting in Dala Kiye with Fr. Emilio. The meeting was purposely for the presentation of a water project proposal to Fr. Emilio for the extension of the Karungu water project to other parts within Karungu. The water project has been of great help to the community and the members felt that its extension would benefit a larger group of people.

On the same day in the evening, the staff, children and some community individuals joined in the chapel for an Easter Vigil celebration.



31 Marzo

La comunità di Karungu, insieme al personale amministrativo governativo, ha tenuto un incontro al Dala Kiye con Padre Emilio. L'incontro è stato organizzato per presentare a Padre Emilio una proposta di progetto per l'estensione del programma idrico da poco realizzato ad altre aree intorno a Karungu. Il progetto idrico è di grande aiuto per la comunità e i membri hanno ritenuto che la sua estensione gioverebbe a un gruppo più ampio di persone.

La stessa sera, lo staff, i bambini e alcuni membri della comunità si sono riuniti nella Cappella del Noviziato per la celebrazione della Veglia Pasquale.



BLUEBIZ CARD PROGRAMM



Se viaggi con una delle compagnie aeree sopra indicate, puoi offrire i punti BLUEBIZ alla nostra missione di Karungu inserendo i seguenti dettagli al momento dell'acquisto del biglietto:

CAMILLIAN FATHERS KARUNGU MISSION HOSPITAL

BLUEBIZ numero KEO 1934

If you choose to fly with any of the above airlines you can give points for our Mission in Karungu using our details below:

CAMILLIAN FATHERS KARUNGU MISSION HOSPITAL

BLUEBIZ numero KEO 1934

HOW TO HELP/COME AIUTARE

Below are our bank details to aid you channel to us your donations. Kindly notify our office whenever you send any money into these accounts through the following e-mail addresses:

stcamillusdalakiye@gmail.com or stcamilluskarungu@gmail.com

Vogliamo qui inserire i nostri dati bancari per facilitare le vostre generose e preziose donazioni. Per cortesia, fateci sapere quando inviate dei soldi al Dala Kiye, attraverso uno di questi indirizzi mail: stcamillusdalakiye@gmail.com o stcamilluskarungu@gmail.com

Italia

Fondazione PRO.SA onlus ong
Banca Unicredit
IBAN: IT 68 J 02008 01600 000102346939
Tel: 02 - 67100990

Switzerland

Conto Ospedali Missionari Kenya
Banca Raiffeisen del Generoso - 6822 Arogno
No Conto: 23387.40
IBAN/Currency: CH 48 8028 7000 0023 3874 0 / CHF
always mark the description: Missione Karungu
In Switzerland, these contributions are tax allowable, for info: Dott. Rossetti Giovanni
rossettig@bluewin.ch

Kenya

DIAMOND TRUST BANK

SWITF DTKEKENA

KISII BRANCH BOX 1265 40200

BANK CODE: 63 BRANCH CODE 010

P.O. BOX 1265-40200 KISII – KENYA

CHILDREN HOME KARUNGU- DK

A/C 0037207001

U.S.A o others Nations

Cash transfer via Western Union



Sostieni i progetti di Karungu

dona **5 X 1000**

a Fondazione Pro.Sa

Codice Fiscale: 97301140154

ATE non costa nulla
Per NOI e' questo



